Ощу.
XVIIIв
Оем.

НАСТАВЛЕНІЕ

о

дѣйствіяхъ и употребленіи драгоцѣннаго

ЛѢКАРСТВА,

НАЗЫВАЕМАГО ЭССЕНЦІЕЮ ЖИЗНИ,

Многими

Опытами доказаннаго,

Изобрѣтеннаго и приуготовляемаго въ пользу общества въ Аугсбургѣ Курфирстъ-Баварскимъ Совѣтникомъ

и

ДОКТОРОМЪ КИЗОВЫМЪ,

по всемилостивѣйше отлично преимущественной Привилегіи

Его Величества,

ИМПЕРАТОРА РИМСКАГО.

Переведено съ Нѣмецкаго.

Печатано съ дозволенія управы благочинія у Вильковскаго.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ 1790 года

ГОСУДАРСТВ. ПУБЛИЧНАЯ
ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА
1141020

УВѢДОМЛЕНІЕ

Хотя сїя Ессенцїя жизни , не смотря на всѣхъ воставшихъ противу ея завистниковъ и недоброжелателей, паче и паче аппробацїю заслуживаетъ и разходится во множествѣ, въ разсужденїи удивительныхъ ея дѣйствїй; однакожъ многїе безсовѣстные люди, побуждены будучи корыстолюбїемъ, старались поддѣлывая подъ оную, и даже подъ печать Автора, выпускать въ продажу. Но какъ сїя Эссенцїя жизни отъ изобрѣтателя долго-лѣтними его трудами и многочисленными опытами до настоящаго приведена совершенства, и кромѣ его никто не можетъ вѣдать сущаго оной состава въ приуготовленїи , слѣдовательно Публика поддѣльщиками таковыми и обманывается ; то для отвращенїя сего безсовѣстнаго обмана за долгъ себѣ поставилъ объявить , что впредь настоящая Эссенцїя жизни отъ поддѣланной слѣдующими различена быть имѣетъ знаками:

1.) Отъ нынѣ впредь изображенъ будетъ на Склянкахъ Императорской Государственной Орелъ, съ таковою подъ нимъ надписью *Эссенцїя жизни, приуготовляемая въ Аугсбургѣ отъ І. Г. Кизова, Курбаварскаго Совѣтника и Доктора, по всемилостивѣйшей Императорской отлично преимущественной привиллегїи.*

2.)

2.) На другой сторонѣ склянки значитъ точно таже самая надпись выдѣланная на стеклѣ.

3.) На печати, которою склянка запечатана, изображены три листа травы кислицы въ серебряномъ полѣ, и на открытомъ щитѣ изображенъ въ маломъ видѣ человѣкъ, держащїй въ рукѣ скляночку.

4.) При таковыхъ склянкахъ дается и сїя книжка.

Поддѣльщикамъ же объявляется, что имъ по силѣ всемилостивѣйше отъ Его Императорскаго Величества пожалованной на сїе лѣкарство вышепомянутой Привилегїи, продажа впредь поддѣланной Ессенцїи, подъ видомъ настоящей, наистрожайше запрещена подъ штрафомъ платѣжа 20 марковъ золота.

Сїе несравненное лѣкарство по справедливости заслуживаетъ названїе Эссенцїи жизни: понеже доселѣ никакого еще не изобрѣтено лѣкарства, которое бы въ разныхъ и опасныхъ болѣзняхъ подавало столь скорую и очевидную помощь какъ сїе, сколь бы въ прочемъ другїя лѣкарства ни выхваляемы были. Оное не только возстановляетъ по прежнему потерянное здоровье; но и сохраняетъ оное, подкрѣпляя и продолжая жизнь.

Поелику многїя болѣзни рождаются отъ испорченнаго желудка и худаго варенїя пищи, причиняя мокроты и другїе худые соки, которые по большой части производятъ трудныя

ныя болѣзни; и какъ сія Ессенція отмѣнно исправляетъ желудокъ: то употребленіемъ оной всѣ сіи, а особливо ниже показанныя болѣзни и недуги, щастливо и съ желаемымъ успѣхомъ излѣчиваются, когда каждой день принимать оной два или три раза по половинѣ или по цѣлой столовой лошкѣ, менѣе или болѣе, смотря по сложенію больнаго и по обстоятельствамъ болѣзни.

И тако помянутое лѣкарство служитъ во обще во всѣхъ болѣзняхъ, происходящихъ отъ слабаго и поврежденнаго желудка, отъ худаго варенія пищи, отъ заваловъ или остановленія соковъ въ жилахъ и во внутреннихъ частяхъ, яко то: въ печенкѣ, селезенкѣ, перепонкѣ, маткѣ, Геммороидахъ и проч. Равномѣрно въ болѣзняхъ приключающихся отъ излишнихъ или испорченныхъ мокротъ, отъ желчи, остроты крови, вѣтровъ, также и въ болѣзняхъ происходящихъ отъ Атоніи или слабости.

Много есть такихъ людей, которые многіе годы страдали въ болѣзняхъ и никакими лѣкарствами изцѣлиться не могли, но единственно прилѣжнымъ употребленіемъ изящнѣйшаго сего лѣкарства излѣчились. зри прим. 74.

Оставляя уже приводить здѣсь въ примѣръ великое множество таковыхъ людей, которыхъ чудныя и непонятныя болѣзни даже и самыя искуснѣйшіе Врачи не познавали, а такъ же и тѣхъ, отъ коихъ уже всѣ доктара отказались, но употребленіемъ драгоцѣннаго сего лѣкарства прежнее свое возстановили здоровье.

Сїе есть наилучшее лѣкарство, которое Врачебная наука только изобрѣсти могла въ коликахъ разнаго рода: ибо дѣлаетъ въ излѣченїи оныхъ чудеса: надлежитъ принимать по одной или по двѣ столовыя ложки, быть въ теплѣ, и принявши запить нѣсколько теплымъ.

Буде кто обрѣменилъ излишно желудокъ свой пищею или питїемъ, или приключится, какой другой припадокъ тотъ да приметъ тотчасъ цѣлую ложку, и ему вскорѣ послѣ того полегче сдѣлается.

У кого желудокъ испорченный или слабый, тотъ принимай по утрамъ и по вечерамъ, или послѣ обѣда, по половинѣ ложки въ маломъ количествѣ свѣжей воды или булїонѣ. и отъ того вскорѣ совершенно поправится,

Истребляетъ совсѣмъ восходящїе пары: принявъ половину или цѣлую ложку и продолжая принимать оное для предохраненїя себя отъ оныхъ впредь по утрамъ и по вечерамъ.

Излѣчиваетъ желчную болѣзнь, принимая два или три раза въ день по ложкѣ.

Вылѣчиваетъ жесточайшїя Ревматизмы, или судороги въ желудкѣ, принимая каждый день по два раза по одной ложкѣ.

Наипревосходнѣйшее средство въ обморокахъ и параличѣ, естли тотчасъ принять цѣлую ложку, и продолжая оное ежедневно по утрамъ и по вечерамъ, совсѣмъ

излѣ

излѣчиваетъ и отъ оныхъ припадковъ предохраняетъ.

Излѣчиваетъ головную болѣзнь, а особливо болъ половины головы, принимая по утрамъ и по вечерамъ по половинѣ или по цѣлой ложкѣ.

Вылѣчиваетъ одышку, мокроту въ груди, боль въ горлѣ, поносъ кровавый, поносъ и слизь, принимая по утрамъ и по вечерамъ по одной ложкѣ, и такъ продолжая запивать въ каждый разъ по нѣскольку теплымъ.

Вѣрное лѣкарство во всякихъ родахъ лихорадокъ.

Надобно принимать всякой день по одной или по двѣ ложки.

Въ продолжительныхъ лихорадкахъ слѣдуетъ принимать по утрамъ полную столовую ложку и запивать по нѣскольку чашекъ чаемъ или бульономъ.

Въ желчныхъ лихорадкахъ надобно удвоить мѣру, принимая два или три раза въ день, выпивъ на то хорошей стаканъ воды, равномѣрно чаще пить лимонадъ и жидкой бульонъ.

Во всѣхъ горячкахъ съ сыпью, принимать по утрамъ по полуложкѣ, такъ и послѣ обѣда, выпивъ на то теплое.

Въ чахоточныхъ лихорадкахъ принимать по ложкѣ въ день.

Нам-

Наилучшее предохранительное и вспомогательное есть средство отъ прилипчивыхъ лихорадокъ.

Въ болѣзни въ легкомъ, принимать по ложкѣ по утрамъ, и ложась спать, выпивъ на то теплаго хорошаго груднаго декокта.

Наидрагоцѣннѣйшее и преимущественнѣйшее средство для Гипохондрїи и Меланхолїи: таковымъ страждущимъ принимать ежедневно по утрамъ или по вечерамъ полную ложку, и тогда удивительное увидятъ дѣйствїе.

Вылѣчиваетъ цынготную болѣзнь, и всѣ происходящїя отъ оной припадки, яко то: боль въ головѣ и ломъ въ костяхъ, гнилость во рту, цынгу и опухоль въ деснахъ, зловонїе во рту, тошноту, обмороки, бїенїе сердца и проч: принимать ежедневно по одной или по двѣ ложки, полоскать и во рту водою симъ лѣкарствомъ: служитъ особливо въ пользу Мореплавателямъ.

Вылѣчиваетъ водяную болѣзнь и опухоли, когда внутреннїя части еще не повреждены: принимать ежедневно по одной ложкѣ однажды, дважды и трижды, выпивъ на то нѣсколько чашекъ теплаго настою изъ можжевеловыхъ ягодъ.

Въ болѣзняхъ въ желудкѣ, въ судорогахъ и подобныхъ сему припадкахъ, есть несравненное лѣкарство.

Вылѣ-

Вылѣчиваетъ разслабленіе и корченіе удовъ, ломъ въ членахъ, такожде и падучую болѣзнь, буде не наслѣдственная, принимая по утрамъ и по вечерамъ по одной ложкѣ до совершеннаго выздоровленія.

Истребляетъ желчь и всякія злыя острыя мокроты, принимая ежедневно по двѣ ложки.

Наилучшее средство во всѣхъ жестокихъ болѣзняхъ , происходящихъ отъ почечуя, какъ то ежедневный опытъ довольно доказываетъ.

Разбиваетъ завалы , которыя препятствуютъ теченію почечуя, производитъ въ женщинахъ остановившіяся мѣсячныя : и буде періодическое и натуральное оныхъ истеченіе перервалось, то сему помогаетъ и въ порядокъ приводитъ: принимать ежедневно одинъ или два раза по одной ложкѣ.

Не изобрѣтено еще во Врачебной наукѣ столь сильнаго для прочищенія матки лѣкарства, какъ сіе.

По сему наилучшее противу безплодія есть средство какъ то примѣрами доказано: надлежитъ принимать ежедневно половину или цѣлую ложку.

Споспѣшествуетъ изверженію мѣста послѣ родовъ; и буде очищеніе остановилось, то въ прежнее приводитъ теченіе; ежелиже, нѣчто отъ мѣста послѣ родовъ осталось , то совершенно оное изгоняетъ: въ такомъ

случаѣ

случаѣ давать больной безъ наималѣйшей опасности отъ двухъ до трехъ разъ по полной ложкѣ въ стаканѣ воды.

Вылѣчиваетъ бѣли, принимая ежедневно дважды по одной ложкѣ, и запивъ двумя чашками декокту изъ кропивныхъ цвѣтковъ, дѣйствуетъ лучше и скорѣе.

Въ маточныхъ и подобныхъ тому болѣзняхъ, нѣтъ лучшаго лѣкарства: страждущіе оною должны тотчасъ принять одну ложку или болѣе, равномѣрно по утрамъ и по вечерамъ, и къ удивленію желаемое окажется дѣйствіе.

Вылѣчиваетъ блѣдность дѣвическую, принимая каждый вечеръ по ложкѣ.

Изгоняетъ зловоніе во рту, буде происходитъ отъ желудка, а не отъ нечистоты зубовъ.

Истребляетъ запорные вѣтры, вылѣчиваетъ боли въ поясницѣ, въ чреслахъ и въ почкахъ, выгоняетъ каменную болѣзнь, помогаетъ въ запорѣ мочи.

Дѣтямъ двухъ, трехъ, четырехъ мѣсячнымъ давать по 10, 15, 20 капель въ сиропѣ соразмѣрно ихъ возрасту, когда имѣютъ боль въ животѣ, ломъ въ членахъ, когда въ животѣ у нихъ окрѣпло, когда кричатъ, безпокойны, худѣютъ, когда оспа или корь на нихъ окажется, равномѣрно давать имъ оное отъ внутренихъ червей.

Сіе

Сїе лѣкарство есть несравненный бальсамъ во всѣхъ наружныхъ ранахъ, злыхъ фистулахъ, вередахъ: кто оное при таковыхъ припадкахъ употреблять станетъ, чудеса увидитъ.

Всѣмъ страждущимъ отъ вывихнутїя членовъ и контузїею, должно мыть онымъ, омоча тряпку и нагрѣвъ приложить, удивительно помогаетъ.

Вылѣчиваетъ лишаи и проказу, употребленїемъ онаго внутрь.

Вылѣчиваетъ истеченїе сѣмяни и Гонорею, или бѣлую грыжу, у мужескаго и женскаго пола, сколь бы сїя болѣзнь застарѣла ни была, и сколь бы давно ни вкоренилась; однакожъ частымъ употребленїемъ сего лѣкарства вовсе изтребляется: принимать по утрамъ и по вечерамъ по одной ложкѣ, и пить на то нѣсколько чашекъ слѣдующаго питья, а имянно: сваривъ горсть можжевеловыхъ ягодъ и четыре лота земляничнаго корня и нѣсколько солодковаго корняжъ въ водѣ, употреблять оное въ питьѣ.

Вообще драгоцѣннѣйшее сїе лѣкарство есть наилучшее во всѣхъ продолжительныхъ болѣзняхъ, а особливо несказанное сокровище въ дорогѣ и деревнѣ, гдѣ скорой нельзя получить помощи, и сколь скоро тогда какой приключится припадокъ, то принять ложку; и естьли чрезъ нѣсколько часовъ не будетъ облегченїя, то принять другую, и всеконечно облегченїе здѣлается.

Лѣкар-

хп 901

Лѣкарство сіе сохраняется невредимо столь долго, какъ хотимъ, только бы закупарено было.

Буде кто пожелаетъ употреблять сіе лѣкарство впредь для предохраненія своего здоровья, то довольно принимать ему по утрамъ и по вечерамъ по половинѣ или по цѣлой ложкѣ; буде же кто станетъ употреблять оное въ настоящихъ болѣзняхъ, то сообразоваться съ болѣзнію и сложеніемъ больнаго.

При употребленіи сего лѣкарства надлежитъ наблюдать обыкновенную при врачеваніи сохраняемую діету.

Вышеписанное лѣкарство продается въ аптекѣ по невской преспективѣ противъ гостиннаго двора въ домѣ подъ №. 763. Данила Гродницкаго, по рублю склянка содержащая въ себѣ пять столовыхъ ложекъ, ящики приуготовлены для пересылки съ мѣстами для каждой склянки особливо, для 6 ти — 9 — 10 — 12 — 15 — 16 — 18 — 20 — 24 — 25 — 30 — 35 — и 50 склянокъ.

ОИК-№53187

34 К-54